

GENERAL VERSION FORMAT // FORMAT VERSI UMUM
SUMMARY OF PRODUCT AND/OR SERVICE OF INFORMATION / RINGKASAN INFORMASI PRODUK DAN/ATAU LAYANAN

Bank Penerbit/ <i>Issuer Bank</i> :	PT. Bank Mizuho Indonesia (“ Bank ”)	Product type // <i>Jenis produk</i> :	Deposit // <i>Simpanan</i>
Product Name // <i>Nama produk</i> :	Current Account // <i>Rekening Giro</i>	Product description // <i>Deskripsi produk</i>	Product Current Account for daily transactions with IDR currencies // <i>Produk Tabungan Giro untuk transaksi sehari-hari dengan mata uang Rupiah.</i>
Currency// <i>Mata Uang</i> :	IDR// <i>Rupiah</i>		

FEATURES // FITUR UTAMA

Minimum Balance // *Saldo minimum*: No min. balance // *Tidak ada saldo minimum* Initial Deposit // *Setoran Awal*: No min. initial Deposit // *Tidak ada minimal setoran awal*

Interest base // *Suku bunga dasar*

Account type/ <i>Jenis Rekening</i>	Currency/ <i>Mata Uang</i>	Threshold/ <i>Batasan</i>	Interest base/ <i>Suku Bunga dasar</i>	Remarks / <i>Keterangan</i>
Current Account/ <i>Rekening Giro</i>	IDR/ <i>Rupiah</i>	>IDR10,000,000	Daily Balance/ <i>Saldo harian</i>	Corporate/ <i>Perusahaan</i>

BENEFIT // MANFAAT

- To ease transaction for overbooking or for Third Party payment instruction. // *Mempermudah melakukan transaksi baik untuk pemindahbukuan atau sebagai media pembayaran pada pihak ketiga.*
- Free monthly administration fee // *Bebas Biaya Administrasi bulanan.*

FEE // BIAYA

Admin Fee // <i>Biaya administrasi per month/bulan</i> :	Free of Charge // <i>Tidak ada biaya</i>	Account Statement // <i>Rekening Koran</i> :	Free of Charge // <i>Tidak ada biaya</i>
Issue Cheque Book // <i>penerbitan Buku Cek</i>	IDR 300.000 (Per book and include stamp duty IDR 10,000)	Deposit Clearing Cheque/BG// <i>Setoran Kliring Cek/BG</i> :	Free of Charge // <i>Tidak ada biaya</i>
Issue Giro Book // <i>penerbitan Buku Giro</i>	IDR 300.000 (Per book and include stamp duty IDR 10,000)	Account Closing Fee// <i>Biaya Penutupan Rekening</i> :	Free of Charge // <i>Tidak ada biaya</i>

Note: For others fee please refer to standard tariff which published in www.mizuhobank.co.id // *Untuk biaya lainnya silakan mengacu pada standard tarif yang diterbitkan dalam www.mizuhobank.co.id*

RISK // RISIKO

- Any Customer’s deposit at the Bank is guaranteed by Indonesian Deposit Insurance Corporation (Lembaga Penjamin Simpanan) (“LPS”) with the maximum amount of IDR2,000,000,000.00 (two billion Indonesian Rupiah) or its equivalent in foreign currencies per customer. The information of LPS guaranteed interest rate, shall be as announced by LPS in its website <https://apps.lps.go.id/BankPesertaLPSRate>.
In the event the Customer’s deposit at the Bank which shall include the principal amount of the deposit and interest is exceeding the maximum deposit amount guaranteed by LPS and/or in the event that the Customer receive the effective interest for deposit from the Bank exceeding the maximum deposit amount guaranteed that determined by LPS from time to time, then such Customer’s deposit shall not be included in the deposit guaranteed program by LPS // *Simpanan Nasabah pada Bank dijamin oleh Lembaga Penjamin Simpanan (“LPS”) dengan nilai maksimum sebesar Rp.2.000.000.000,00 (dua miliar Rupiah) atau nilai setara dalam mata uang asing per nasabah. Atas informasi tingkat bunga penjaminan LPS, adalah sebagaimana diumumkan oleh LPS pada <https://apps.lps.go.id/BankPesertaLPSRate>. Apabila simpanan Nasabah pada Bank yang meliputi nilai pokok simpanan dan bunga melebihi jumlah maksimum simpanan yang dijamin oleh LPS dan/atau apabila Nasabah menerima bunga simpanan efektif dari Bank yang melebihi maksimum tingkat suku bunga penjaminan yang ditetapkan oleh LPS dari waktu ke waktu, maka simpanan Nasabah tersebut tidak termasuk dalam program penjaminan simpanan oleh LPS.*
- Bank will be exempted from any loss incurred beyond the bank’s policy. For example; due to government instruction of a legal case, tax matters, economic sanction, foreign exchange restriction and other legal matters.// *Bank tidak bertanggung-jawab terhadap kerugian yang terjadi di luar kebijakan bank, misalnya: atas perintah pemerintah dalam hal kasus hukum, perpajakan, embargo ekonomi, pembatasan pertukaran mata uang dan hal-hal lainnya yang berkaitan dengan hukum.*
- Misuse of current account by other unauthorized parties.// *Penyalahgunaan rekening giro oleh pihak lain yang tidak berwenang.*

REQUIREMENTS AND PROCEDURE // PERSYARATAN DAN TATA CARA

Requirements/Persyaratan:

For corporate customer in a form of Perseroan Terbatas (PT) or Representative Office//Berlaku hanya untuk badan hukum dalam bentuk Perseroan Terbatas (PT) atau Kantor Perwakilan:

1. Deed of company establishment // *Akta Pendirian Perusahaan.*
2. Article of Association and its amendment // *Anggaran Dasar dan Perubahan.*
3. Approval from the Ministry of Law and Human Rights // *Pengesahan dari Kementerian Hukum & Hak Asasi Manusia.*
4. Copy of Authorized Person's ID /Driving License/Passport/Limited Stay Permits Card (KITAS) for expatriates of the authorized representative of the company // *Foto kopi KTP/SIM/Paspor/KITAS pejabat yang berwenang.*
5. Business Identification Number // *NIB (Nomor Induk Berusaha).*
6. Tax Identification Number (NPWP) // *Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP).*
7. Company's business license (Business License issued by OSS-RBA or any other Business License issued by the authority which are in effect during the product application) if needed. // *Izin Usaha Perusahaan (Izin usaha yang diterbitkan oleh OSS-RBA atau izin lain yang dikeluarkan oleh otoritas terkait yang berlaku saat pendaftaran produk) jika diperlukan.*
8. Domicile Letter if needed // *Surat Keterangan Domisili jika diperlukan.*
9. Not listed in Bank Indonesia Blacklist // *Tidak termasuk dalam Daftar Hitam Bank Indonesia.*
10. Letter of Consent // *Surat persetujuan untuk berbagi informasi.*

Procedure // Tata cara:

1. Customers have to fill in the "Application for Opening an Account"// *Nasabah harus mengisi "Application for Opening an Account"*
2. Customer provide information and/or data in accordance with the actual conditions // *Nasabah menyediakan informasi dan/atau data sesuai dengan kondisi sebenarnya.*
3. Fill-in and complete the document requirements as determined by the Bank // *Mengisi dan melengkapi dokumen persyaratan yang ditentukan oleh Bank.*
4. Bank will issue Cheque and Bilyet Giro based on customer request // *Bank akan menerbitkan Buku Cek dan Bilyet Giro sesuai dengan permintaan nasabah.*
5. Cheque and Bilyet Giro can be used to give an instruction for over booking // *Cek dan Bilyet giro dapat digunakan sebagai sarana pemindahbukuan*

SIMULATION // SIMULASI

Example of a simulation of your savings product and its term / *Contoh simulasi produk tabungan Anda beserta jangka waktunya :*

Daily Balance // <i>Nominal Harian</i>	Interest Rate // <i>Suku Bunga</i>	Number of days // <i>Jumlah Hari</i>	Interest before tax // <i>Bunga sebelum pajak</i>	Tax (20%) // <i>Pajak (20%)</i>	Interest paid (after tax) // <i>Bunga dibayarkan (setelah pajak)</i>
IDR 2,000,000,000. -	0,1 %	30 Days/Hari	$(IDR 2,000,000,000 \times 0,1 \% \times 30) / 360$ = IDR 166,667. -	IDR 33,333. -	IDR 133,334. -

* This simulation is only for illustration purpose // *Simulasi ini hanya untuk keperluan ilustrasi semata.*

ADDITIONAL INFORMATION // INFORMASI TAMBAHAN

1. Bank will deduct tax from customer interest amount received//*Bank akan mengenakan pemotongan pajak atas nominal bunga yang diterima nasabah.*
Bank will issue a monthly statement to each customer as an evidence of the conclusion of their transactions. The monthly statement will send automatically through Mizuho Global e-Banking (for customer using MGeB) and send through post mail (for Non MGeB customer)//*Bank akan menerbitkan laporan rekening bulanan kepada setiap nasabah sebagai bukti dari transaksi rekening simpanan. Laporan bulanan akan dikirim secara otomatis melalui Mizuho Global e-Banking (untuk nasabah yang menggunakan MGeB) dan dikirim melalui pos (untuk nasabah Non MGeB).*
2. This Bank Product/Service Information is made in English and Bahasa Indonesia, in any event of inconsistencies in both version, the Bahasa Indonesia version shall prevail. // *Informasi Produk Bank ini dibuat dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia, dalam hal terdapat ketidaksesuaian dalam kedua versi, versi Bahasa Indonesia yang berlaku.*

HANDLING COMPLAINT // PENANGANAN PENGADUAN

For any inquiries or complaint on General Banking Services, Customer may submit complaint to Bank either verbally or in writing through / *Untuk setiap pertanyaan atau pengaduan atas Layanan Umum Perbankan, Nasabah dapat menyampaikan pengaduan kepada Bank secara lisan atau tertulis melalui:*

1. Hunting Line // *No Telepon: +62 21 5091-0888*
2. Email // *Surel: bmi011001@mizuho-cb.com*
3. Directly to the Office of Bank with address // *Datang langsung ke Kantor Bank dengan alamat: Menara Astra, 53rd Floor, Jl. Jenderal Sudirman Kav. 5-6, Jakarta 10220, Indonesia*

By fulfilling the requirement regarding procedure of Handling Complaint which can be accessed in the website of PT Bank Mizuho Indonesia through: www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan_Pengaduan_PT_Bank_Mizuho_Indonesia.pdf
Dengan memenuhi ketentuan prosedur Penanganan Pengaduan yang dapat diakses pada situs web PT Bank Mizuho Indonesia melalui: www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan_Pengaduan_PT_Bank_Mizuho_Indonesia.pdf

Disclaimer (important to read) // Penafian (penting untuk dibaca)

1. The Bank may reject your product application if it does not meet the applicable requirements and regulations/ *Bank dapat menolak permohonan produk Anda apabila tidak memenuhi persyaratan dan peraturan yang berlaku.*
2. Customer shall read this Summary of Product and/or Service Information carefully and have the right to ask Bank regarding all matters related to this Summary of Product and/or Service Information//*Nasabah harus membaca dengan teliti Ringkasan Informasi Produk dan/atau Layanan ini dan berhak bertanya kepada pegawai Bank atas semua hal terkait Ringkasan Informasi Produk dan/atau Layanan ini.*

"Bank Mizuho Indonesia is licensed and supervised by the Financial Services Authority (Otoritas Jasa Keuangan) & Bank Indonesia and a member of Indonesia Deposit Insurance Corporation (Lembaga Penjamin Simpanan)"

"Bank Mizuho Indonesia berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan (OJK) & Bank Indonesia serta merupakan peserta penjaminan Lembaga Penjamin Simpanan (LPS)"

